

# GreenSpace Surface Downlight

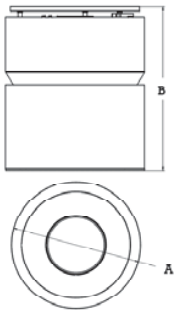
Mounting Instruction Инструкция по монтажу/Инструкція з монтажу/Монтаждау жөніндегі нұсқаулық تعليمات التركيب

44410009871



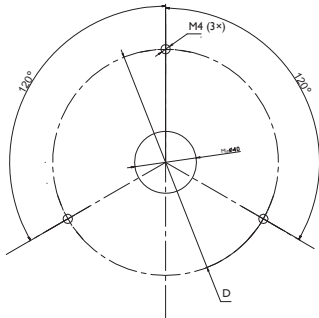
Type Number Тип/Тип/Типі النوع	LEDs Светодиоды Світлодіоди Жарық диодтары	Power Мощность Потужність Қуаты	Voltage Напряжение Напруга Кернеуі	Frequency Частота Частота Жілілігі	kg
SM295C LED70	70	66W	220-240V	50/60 Hz	2.2
SM294C LED40	45	38W	220-240V	50/60 Hz	0.8
SM293C LED20	24	19W	220-240V	50/60 Hz	0.6
SM291C LED10	12	10W	220-240V	50/60 Hz	0.6

Dimension الأبعاد Габариты Габарити Габариттері	A (mm)	B (mm)
SM295C LED70	Φ200	239
SM294C LED40	Φ160	170
SM293C LED20	Φ160	135
SM291C LED10	Φ160	135

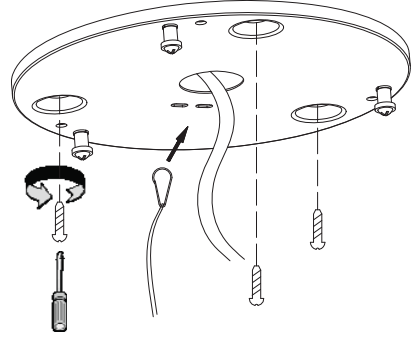


**1** On the ceiling, Make three holes for M4(3x) Screws, make one hole for the Input wire, Min D40mm  
 Проделать три отверстия на потолке для болтов M4 (3X), проделать одно отверстие для питающего электрического провода, обеспечив минимальный диаметр в 40мм  
 Проробити три отвори на стелі для болтів M4 (3X), виконати один отвір для живильного електричного дроту, забезпечивши мінімальний діаметр в 40мм  
 Бұрандаманы кіргізу үшін төбеге үш тесік бұрғылап тесу M4 (3X), 40 мм минималды диаметрді қамтамасыз ете отырып, қуат беруші электр сымна арналған бір тесік бұрғылап тесу  
 على السقف قم بفتح ثلاث ثقوب للسمار M4(3x) و ثقب واحد لسلك الإدخال على الأقل قطر 40 ملم

Type Тип/Тип/Типі	D (mm)
SM295C LED70	Φ146
SM294C LED40	Φ110
SM293C LED20	Φ110
SM291C LED10	Φ110



**2** Fix the Base on the ceiling with three Screws (not included)  
 Then make the Luminaire safety rope Suspend The ceiling plate  
 Зафиксировать основание на потолке при помощи трех болтов (не входят в комплект поставки)  
 Зафіксувати основу на стелі за допомогою трьох болтів (не входять в комплект постачання)  
 Үш бұрандаманың көмегімен төбеге табанын бекітіңіз (жеткізу жиынтығының құрамына кірмейді)  
 ثبت القاعدة على السقف بالثلاث مسامير (غير متوفر)  
 بعد ذلك قم بتريك حبل الأمان للفانوس معلق



Philips Lighting(China) Investment Co., Ltd.  
 Address: Building 9 #, Lane 888, Tianlin Road, Minhang District, Shanghai City  
 Postalcode: 200233

Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd.  
 Адрес: Китай, 200233, г. Шанхай, р-н Минханг, ул. 888, стр. 9  
 Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd.

Адреса: Китай, 200233, м. Шанхай, р-н Минханг, вул. 888, буд. 9

# PHILIPS

3

## Connect entry cable

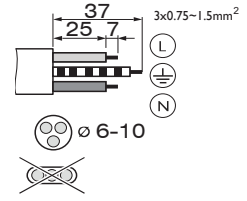
Please connect the cable to the terminal box (IP20 or above) , then place the terminal box into the ceiling.

Подключить кабель к распределительной коробке (класс IP20 или выше), после чего закрепить распределительную коробку на потолке.

Підключити кабель до розподільної коробки (клас IP20 або вище), після чого закріпити розподільну коробку на стелі.

Кабельді бөлгіп тұратын қорапқа қосыңыз ( IP20 немесе одан жоғары сынып), одан кейін бөлгіп тұратын қорапты төбеге бекітіңіз.

فضلا قم بتوصيل الكابل إلى الروزيتة (IP20 أو أعلى) بعد ذلك قم بوضع الروزيتة في السقف



4

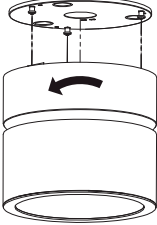
## Make the Luminaire towards the Base on 3 screws then rotate .

Установить светильник на основание на трех болтах и повернуть.

Встановити світильник на основу на трьох болтах і повернути.

Шамды қалаған жаққа бұрғау болатынына көз жеткізу үшін

قم بتثبيت الفانوس نحو القاعدة على الثلاث مسامير ثم قم بتدويره



5

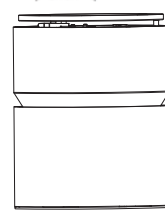
## To make sure the Luminaire can rotate in right place

чтобы убедиться в том, что светильник можно повернуть в требуемое положение

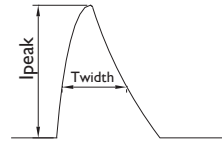
щоб переконатися в тому, що світильник можна повернути в потрібне положення

Шамды табанына үш бұрандаманың көмегімен бекітіп, бұрау қажет

للتأكد من أن الفانوس باستطاعته الدوران في المكان الصحيح



Product Type Тип/Тип/Өнім түрі نوع المنتج	Inrush Current تدفق التيار Пусковой ток/Пусковой ток/Іске қосу тогы		Max. luminaire No. On MCB 16A Type B Макс. кол-во светильников на MCB 16A тип B Макс. кіл-ть світильників на MCB 16A тип B МСВ 16A В типіне шамшырақтардың макс. саны أقصى عدد قواطع على MCB 16A النوع B	Inrush Current تدفق التيار Пусковой ток/Пусковой ток/Іске қосу тогы
	Ipk(A) قيمة التيار (المبير) Ток електродинамической стойкости Струм електродинамічної стійкості Електродинамікалық тұрақтылық тогы	Twidth(us) Twidth(us) عرض النبض (ميكرو ثانية)		
SM295C	25	202	24	
SM294C	4	50	24	
SM293C	11	28	15	
SM291C	11	3	30	



## 1. For Indoor use only. للإستخدام الداخلي فقط

Светильник предназначен для использования только в помещениях

Світильник призначений для використання тільки в приміщенні.

Тек ғимарат ішінде пайдаланыңыз.

## 2. Do not switch on before completed installation. لا تشغيل قبل إتمام التثبيت

Не включать, до завершения установки

Не вмикати, до завершення установки

Орнау аяқталғанша қоспау

## 3. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.

Светильник должен устанавливаться квалифицированным специалистом и подключаться в соответствии с

последними электротехническими стандартами IEE или национальными требованиями

Світильник повинен встановлювати кваліфікований фахівець і підключати відповідно до останніх електротехнічних стандартів IEE або національних вимог.

Шамды білікті электр маманы орнатып, ең соңғы IEE электр ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай бекітілуі қажет.

يجب تركيب الفانوس من قبل فني مؤهل وفقاً لـ IEE والمتطلبات المحلية.



## 4. Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material or similar material under any circumstance.

Светильник не предназначен для покрытия термостойкими материалами или аналогичными материалами с подобными характеристиками.

Світильник не призначений для покриття термостійкими матеріалами або аналогічними матеріалами з подібними характеристиками.

Шамшырақ жылғауға төзімді материалдармен немесе ұқсас сипаттамаларға ие ұқсас материалдармен қаптауға арналмаған.

الفانوس غير مناسب لتغطيته بعازل حراري أو مواد شبيهة تحت أي ظرف

## 5. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

Внутренний гибкий кабель или шнур этого светильника не может быть заменен; если таковой поврежден, светильник следует уничтожить.

Внутрішній гнучкий кабель або шнур цього світильника не може бути замінений; якщо такий пошкоджений, світильник слід знищити.

Нақты шамшырақтың ішкі иілгіш тоқсымы немесе сымы ауыстырыла алмайды; егер ол зақымданған болса, шамшырақты жою қажет.

لا يمكن تغيير الكابل الخارجي أو القطب الخاص بالفانوس في حالة التلف يتم التغيير فقط من قبل المصنع أو وكيله للخدمات أو شخص مؤهل لتجانب المخاطر

## 6. In order to ensure optimum performance, please clean the product regularly (recommended twice a year). when cleaning the product,

please use soft cotton cloth only.

В соответствии с целью обеспечения оптимальной производительности, пожалуйста, проводите регулярную чистку устройства (дважды в год). Во время чистки

используйте только ткань с мягким хлопком.

Згідно із метою забезпечення оптимальної продуктивності, будь ласка, проводьте регулярне чищення пристрою (двічі на рік). Під час чищення використовуйте

тільки тканину з м'якою бавовною.

Оңтайлы үнемділікті қамтамасыз ету мақсатында құрылғыны тұрақты тазартып отыруды сұраймыз (жылына екі рет). Тазарту кезінде тек жұмсақ мақта

матаны пайдаланыңыз.

للتأكد من أداء مثالي يجب تنظيف المنتج بانتظام (ينصح بمرةٍين خلال السنة) وإستخدام قطعة قماش قطنية ناعمة فقط عند التنظيف

## 7. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Замену источника света, входящего в состав данного осветительного устройства, должен производить только изготовитель, его представитель службы сервиса или аналогичный

квалифицированный специалист. Замену джерела світла, що входить до складу даного освітлювального пристрою, має виконувати лише виробник, його представник служби сервісу

або аналогічний кваліфікований фахівець. يجب تغيير مصدر الإضاءة فقط عن طريق الجهة المصنعة أو مقدم خدمات مؤهل

Нақты жарықтандыру құрылғысының құрамына кіретін жарық көзін ауыстыруды тек өндіруші, оның сервис қызметінің өкілі немесе ұқсас білікті маман іске асыруды тиіс.

## 8. The luminaire working environment requirements hydrogen sulphide less than 1ppb.

Требования окружающей среды для работоспособности светильника составляют менее 1ppb сероводорода.

Вимоги навколишнього середовища для працездатності світильника становлять менше 1 ppb сірководню.

Шамшырақтың жұмыс қабілеті үшін қоршаған орта талаптары күкіртті сутектің 1ppb кем құрайды.

متطلبات بيئة عمل الفانوس، كبريتيد الهيدروجين أقل من 1ppb



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.